

LA VOZ DE TERUEL

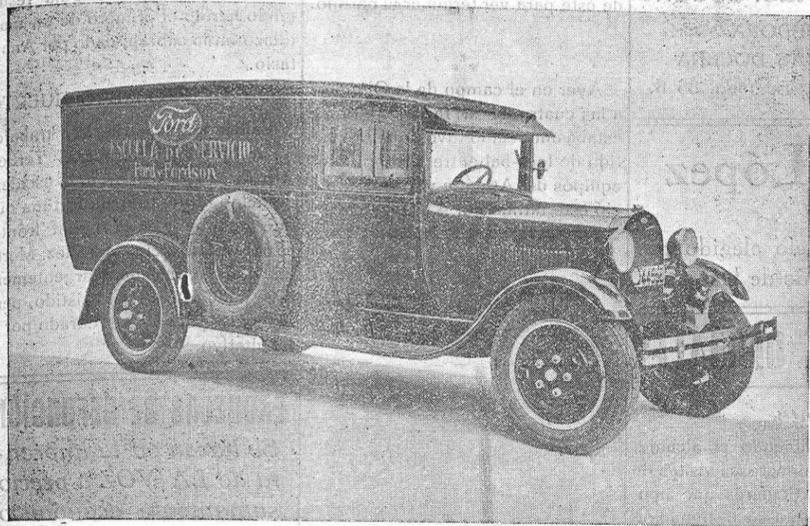
TELÉFONO NÚMERO 123

FRANQUEO CONCERTADO

Año VIII.—Número 939

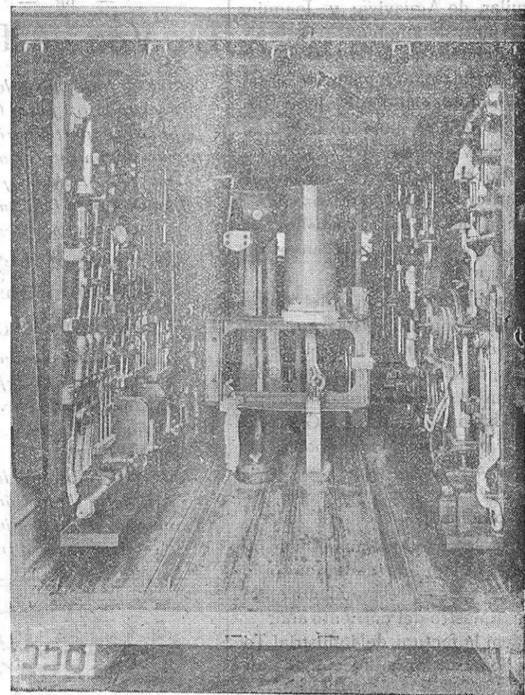
SE PUBLICA LOS LUNES, MIERCOLES Y VIERNES

Lunes 27 de Abril de 1931



Coche Escuela Ford

AGENCIA
OFICIAL
FORD
Bautista Zuriaga



Vista interior del coche

Tenemos el honor de la visita del Coche Escuela Ford que permanecerá algunos días en esta Agencia cuyo personal completará sus conocimientos sobre el mecanismo de coche y camión Ford, quedando suficientemente a la altura para solventar las reparaciones más delicadas.

Esto, a más el espléndido stock de piezas de recambio, tanto para Coches, Camiones y Tractores, hacen de esta Agencia un Centro de lo mejor montado y surtido y cada día más favorecido por el numeroso público que utiliza los productos Ford, de fama mundial.

El público inteligente se dará exacta cuenta de lo que representa la peregrinación de dicha Escuela Ford por todas las Agencias de España para que el mejor servicio sea el más alto cuidado y consideración para que la clientela Ford esté siempre satisfecha.

El público comprenderá una vez más que la casa Ford no le olvida moral y materialmente y que el paso de la Escuela Ford representa uno de los mayores actos en su excelente organización

Teruel: San Francisco, 3. - Teléfono núm. 129 B

Gran stock de cubiertas y cámaras de todas las marcas.

Aceites, grasas, gasolina y accesorios: Depósito de aceites «Vacuum» de todos tipos.

Escrito para LA VOZ

España en pie

En el transcurso de los últimos ocho años pasados iba pareciéndonos que habían desaparecido del pueblo español aquellas virtudes que en distintas épocas de la historia han transformado los destinos y han mantenido la grandeza de la patria. Ha tenido paciencia y resignación; pero al propio tiempo iba adquiriendo, al desarrollarse los sucesos de la vida pública, una férrea voluntad por llegar a ser dueño de sí mismo. Y lo ha conseguido.

Jornadas históricas se han ido desarrollando en el espacio de unas semanas de intensidad política. Ninguna libertad de los derechos constitucionales primero. Emoción después al oír a los paladines de la causa pública. Y una fecha decisiva, la del domingo 12 de Abril. El cambio de poderes del día 14, era la consecuencia natural del hecho verificado dos días antes por medio de la intervención cívica del pueblo español.

Las elecciones municipales celebradas con la esperanza que el pueblo tenía en manifestarse sobre los acontecimientos políticos de los pasados años, han sido reflejo de la situación que se ha creado la democracia. Su intervención ha sido decisiva en los destinos que a España en lo sucesivo le esperan. Por lo menos, el pueblo, antes tan ajeno a la verdadera lucha política, ha derrumbado las organizaciones ficticias y caciquiles. En adelante no bastarán, no deben bastar los manejos de una camarilla política para regir y disponer de la vida pública. Los directores

habrán de enfrentarse con la opinión que los admitirá o rechazará según sean las garantías de sus programas y la actitud de las personas.

Este signo de intervención cívica que ha puesto de manifiesto la gran vitalidad de la nación española, de sus antecedentes de libertad, hace confiar que de un extremo a otro, desde los cacicatos intangibles de Galicia a las provincias levantinas tan liberales; de las tierras catalanas tan industriales a las de Andalucía de ri-

queza agrícola tan mal distribuida y aprovechada. España se ha puesto en pie.

Y esto es lo que España necesitaba desde hace muchísimos años; libertad de acción para dar poder a sus energías. La generación juvenil que ahora empieza a vivir sus derechos políticos tiene ante sí una gran responsabilidad histórica. Ha contribuido ya con su intervención al levantamiento del espíritu público en acontecimientos pasados. Tiene ahora el deber de trabajar por la vida de

la patria para que con su esfuerzo se incorpore al gran concierto mundial. Lo ha hecho en el acto de las elecciones. No ha sido menos ejemplar su asistencia al cambio de régimen sin trastornos, sin motivos lamentables. Lo ha de ser en lo sucesivo en la defensa de lo que al fin es nuestra morada, nuestro hogar de trabajo y solaz, y nuestro porvenir histórico.

MARIANO CAÑADA

Teléfono de «La Voz» 123



SEGUNDO ANIVERSARIO
DEL SEÑOR

Don Tadeo Sánchez Muñoz

QUE FALLECIÓ EN TERUEL EL DÍA 26 DE ABRIL DE 1929
A LOS 74 AÑOS DE EDAD

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Su afligida hija doña Tomasa Sánchez Aznar; hijo político don Juan Pastor Vicente; nietos Tadeo, Luis, Asunción, Concepción, Manuel, Juan y Tomasa; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia;

Al rememorar esta fecha ruegan a sus amistades le tengan presente en sus oraciones y la asistencia a las misas que se celebrarán mañana día 28 de Abril, en la Iglesia Parroquial de Santiago, de ocho a doce, favor que agradecerán eternamente.

TAL DÍA COMO HOY

...hace 25 años

Desaparece la gravedad en la enfermedad que aqueja a Pascualito Albalate.

En la madrugada fallece el distinguido farmacéutico don Eugenio Soriano, produciendo general sentimiento.

En el Arrabal riñen dos mujeres llevando la peor parte la conocida «Sonsona».

«La Gaceta» publica la ley de Jurisdicciones.

Se anuncia para el primer domingo, en la Plaza de Zaragoza, la despedida de Nicanor Villa, «Villita».

Se fija para el 31 de Mayo, la boda del Rey don Alfonso XIII.

La libra se cotiza a 28'95.

Para su publicación hemos recibido de don Juan González, ex-diputado provincial, delegado de la Sección de Vías y Obras, una carta abierta, contestación a un suelto aparecido en el periódico local «Ade-lante!», que no podemos insertar hoy por carecer de espacio. Lo haremos el miércoles próximo.

LOS ALTOS CARGOS

D. Manuel Marraco

Para la Dirección del Banco de Crédito Local, ha sido nombrado este ilustre aragonés, personalidad saliente del comercio y de la industria zaragozana y político muy consecuente.

Su designación constituye un verdadero acierto.

El señor Marraco es muy conocido en Teruel donde tiene grandes amistades y está emparentado con el doctor Teresa, reputado cirujano director de este Hospital provincial y respetable amigo nuestro.

Por gratitud...

Me sobran unas pesetas que estoy empleando desinteresadamente en propagar un remedio maravilloso (que me recomendó un sacerdote) y que me curó mis terribles hemorroides. Detalles gratuitos a todo el que sufra almorranas. Enviad sello. M. G. Apartado 837.—MADRID.

NECESITAMOS VENEDORES

Activos con coche a ser posible que recorran la provincia para la venta de Cajas Registradoras Krupp. Dirigirse: Alcalá, 17.—Madrid.

DIPUTACIÓN LA JUNTA ADMINISTRATIVA

Con asistencia de los señores Irazo, Burriel, López, Fabre, Civera, Travera y Estevan, celebró sesión el día 14 la Junta Administrativa, tomándose los siguientes acuerdos:

Altas y bajas en el Hospital provincial y Casa de Beneficencia. Conceder el cambio de pensión de lactancia, solicitado por el vecino de Navarrete, Emilio Lázaro, para su hijo Hilario.

El ingreso en el Manicomio provincial, de Victoriana Vives, de la Puebla de Valverde; de Josefa Aguilar, de Aguaviva; y Joaquina Peribáñez, de Bágüena.

Conceder a doña Guadalupe Giménez, viuda del regente de la imprenta provincial don Federico Tomás, la pensión anual de 1.000 pesetas de viudedad.

Aprobar los precios medios de los artículos de suministros que se hacen a las tropas y caballos del Ejército y Guardia civil en el corriente mes.

Aprobar una factura del industrial don Gonzalo Tena, por arreglo y dar cuerda en los relojes de la Corporación durante el año 1930.

Idem la factura presentada por don Isidoro Boné, de Gea, por 1.550 plantones de chopo, servidos a varios Ayuntamientos de esta provincia por cuenta de esta Corporación.

Idem la cuenta de material de oficina del Tribunal contencioso-administrativo, correspondiente al primer trimestre del corriente año.

Idem la factura del industrial Tomás Ibáñez, por confección de una caja de embalaje.

Idem 2 facturas remitidas por el gobierno civil, por diversos utensilios suministrados a dicho centro.

Autorizar al señor delegado de la casa de Beneficencia, para proceder a la pintura del despacho de los médicos de guardia.

Aprobar el padrón de cédulas personales formado por el Ayunta-

miento de Escorihuela y Puebla de Valverde para el año 1930 y los formados para el corriente año por los de Alloza, Armillas, Cobatillas, Jatiel, Jorcas y Toril y Masegoso.

Aprobar la liquidación final de los obras en construcción del camino vecinal de Celadas a la carretera de Zaragoza a Teruel.

Aprobar varios proyectos de caminos vecinales.

Idem la relación de los gastos aproximados que han de ocasionarse en la construcción de los caminos vecinales durante el próximo mes de mayo.

TALLERES TIPOGRÁFICOS DE La Voz de Teruel

Se hacen toda clase de impresos y trabajos para Oficinas públicas y particulares, Empresas y Contratas. Facturas y cartas memorandum y recibos talonarios, para fábricas, almacenes, comercios y despachos.

Pídanse catálogos y presupuestos. Precios moderados.

Trabajos de propaganda económica y de lujo. Impresión de toda clase de publicaciones. En esta casa se editan: Boletín del Colegio Médico de la provincia de Teruel, Boletín de la Cámara de Comercio, del Colegio de Veterinarios y otros

NEVINA (CREMA) SUAVIZA CUTIS Y MANOS. CAJA 35 CTS. BOTE 1 PTA. FARMACIAS, DROGUERIAS, PERFUMERIAS, PAQUETERIAS Y MERCERIAS

Anuncie usted en LA VOZ

Hilo Sisal Extranjero De fibra legítima americana. Características y muestras a solicitud. PRECIOS DE COMPETENCIA. CONTRATAS: Don Daniel Lamo Castillo. Agente Comercial Colegiado. Parra, núm. 2, 2.º - TERUEL. Ovillos sueltos en la alpargatería de doña Petra Izquierdo, San Juan, 17. - Teruel

POLLITOS LEGHORN a 22 ptas. docena LA RAZA DE GALLINAS MAS PONEDORA HUEVOS PARA INCOVAR A DIEZ PESETAS DOCENA Carlos Guadarrama: Cuesta de La Cera. - Teruel, Teléfono. 85 B.

Federico Andrés López San Andrés, núm. 19. Vende los números, con arreglo a modelo elegido por el Excmo. Ayuntamiento, para las puertas de las casas.

NOTAS DE SOCIEDAD CENTROS OFICIALES

VIAJEROS

Ha pasado el día de ayer en Teruel el culto veterinario de Villafra y buen amigo nuestro don Luis Justo Morana.

Hoy sale para Madrid la distinguida señora doña Asunción Roca de Muro, que llegó de la Corte para asistir como madrina a la boda de la señorita Asunción Fuerte.

En uso de licencia por enfermo para disfrutar en esta localidad nos ha sido grato estrechar la mano de nuestro paisano e ilustrado capitán de Infantería de Marina, don Vicente Juan.

Marchó a Valencia don Federico Andrés.

Llegó de Madrid, el joven estudiante don José Irazo.

De Calamocha la bella señorita, maestra nacional, Julia Latorre.

Para Madrid acompañado de su bella hermana Pepita, el ex-presidente de la Diputación don Jesús Marina.

NATALICIO

Felizmente ha dado a luz un robusto niño, la esposa de nuestro buen amigo el funcionario de este Ayuntamiento don Ambrosio García.

Tanto la madre como el recién nacido se hallan en satisfactorio estado. Reciban los venturosos padres nuestra más cordial enhorabuena.

BODA

El pasado sábado tuvo lugar el matrimonio de la bella señorita Asunción Fuerte y el conocido industrial don Antonio Ríos.

Bendijo la unión el canónigo don Juan Villanueva, antiguo amigo de la familia, el que pronunció una sentida y brillante plática.

Los invitados, por cierto numerosísimos, fueron espléndidamente obsequiados en el Casino Turolense, recibiendo los novios un sin número de felicitaciones, a las que unimos la nuestra cordial y efusiva, que hacemos extensiva a las familias de los contrayentes.

La feliz pareja salió en automóvil para Zaragoza, continuando su viaje por Madrid, Sevilla, Granada y principales poblaciones de Andalucía.

Viuda de Joaquín Asensio = ÓVALO, 7. - TERUEL =

Almacén de aceites y ultramarinos. - Fábrica de Jabón. - Almacén de abonos. - Compra y venta de maderas de todas clases.

VINOS DE DIFERENTES CALIDADES

ORDINARIO Teruel-Madrid Razón: En esta Administración

Ayuntamiento

Continúa recibiendo el alcalde, señor Borrajo, numerosas visitas de entidades y particulares que acuden a felicitarle por su designación para la alcaldía.

El sábado estuvo en su despacho nuestro director, para reiterarle personalmente el ofrecimiento que desde estas columnas le hicimos de laborar incondicionalmente por los intereses de la capital.

ARBITRIOS

Desde el día primero de Mayo, queda abierto el cobro en período voluntario en las oficinas de Recaudación de este Ayuntamiento, los impuestos siguientes:

Anual. - Postes y palomillas, Roturaciones Monte Pinar, Vigilancia de establecimientos. Semestrales. - Fachadas no alineadas y canales primero y segundo epígrafe. Trimestrales. - Inquilinato, Extracción de piedra, Pabellones y casetas, Carruajes de lujo, y Casinos y Circulos.

El período voluntario de cobranza será de cuarenta días, en los 20 primeros estará abierta la reja para despacho al público, las horas, de 12 a 13, 30, y los restantes de 9 a 13, 30; la recaudación se intentará a domicilio por una sola vez, debiendo advertir a los contribuyentes que se llevará a efecto con arreglo al Estatuto de Recaudación vigente. Teruel 25 de Abril de 1931.

Para esta noche, a las siete, están citadas las Comisiones de Hacienda y Gobernación.

Audiencia

JUICIO ORAL

Hoy se ha visto en esta Audiencia la causa procedente del Juzgado de Alcañiz, por delito de robo, contra Francisco Insa Royo, actuó de defensor don Luis Alonso.

La causa quedó concluida para sentencia y una vez firme, si es condenatoria, se le aplicará el decreto de indulto del Gobierno provisional de la República.

DEPORTES

EL PARTIDO DE AYER

Jugaron, en el campo de la Juventud, los equipos Club Deportivo Calamocha y Rápiz S. C. Turolense. Aunque la tarde era despreciable, asistió numeroso público.

El Rápiz había cerrado por completo el campo y así parecía algo grande el partido.

El Calamocha se presentó muy reforzado y de ellos y de los forasteros que llevaba el mejor de todos quedó Caro, medio centro del Ayud de Calatayud que tiene un precioso juego de cabeza.

El Rápiz, por el contrario, alineó a sus tres infantiles Muñoz, Soria y Teodomiro y dejó de poner al excelente extremo Ferrando por estar

éste ligeramente lesionado y por creerlo indispensable para vencer al Deportivo de Calamocha.

Ganaron los forasteros por 1-0, tanto que entró de un modo tonto al fiarse Tropol.

Hubo buenas jugadas por parte de todos y abundantes patadas. Durante el primer tiempo dominaron alternativamente unos y otros pero en el segundo lo hizo el Rápiz, quien cuando faltaban diez minutos para terminar el partido desarrolló un juego que hizo poner al Calamocha en guardia para tirar los balones fuera a fin de perder tiempo.

Durante el descanso cayó un aguacero que dispersó al público; no obstante aun quedó buena parte de éste para ver terminar el partido.

M. * * *

Ayer en el campo de la Olímpica a las cuatro de la tarde, conforme estaba anunciado tuvo lugar un partido de foot-bal entre los primeros equipos del Athlétic y Terror; venció este último por 4 a 0.

Gumersindo Serrano PINTOR Decorados de Escayola. Pintura de coches y rótulos. CALLE DE ANSAS, NÚM. 5 TERUEL

Libros y Revistas De cuantas producciones científicas o literarias, se nos remitan dos ejemplares, haremos un estudio o juicio crítico, en nuestra sección de Bibliografía

Vea V. nuestra información de cuarta página

SUCESOS

HALLAZGO DE UN CADÁVER

Ojos Negros. - En la partida «Cañada» de este término municipal, fué hallado el cadáver de Pedro Ruiz Martín, de 60 años.

Según dictámen médico falleció a consecuencia de una hemotisis.

RIÑA

En el mismo término municipal, de Ojos Negros, barrio de las minas, por cuestiones de trabajo llegaron a las manos los obreros mineros Esteban Doñate Domingo y Anastasio Martínez Lagua resultando herido el primero de un martillazo en la cabeza, dado por Anastasio.

OBrero MUERTO

Valdeconejos. - En los trabajos de un túnel del ferrocarril Teruel-Alcañiz, cayó a tierra una escalera de mano, con tan mala fortuna que que fué a herir en la región frontal al obrero Tiburcio Martínez Martínez que fué trasladado urgentemente al pueblo, para ser asistido, pero falleció a poco de ser curado por el facultativo.

ESQUELAS DE DEFUNCIÓN

Se hacen en la imprenta de LA VOZ a precio sumamente económico y a cualquier hora que se encarguen, sin aumento de coste.

DESDE 15 A 23 PESETAS EL CIENTO Se conceden rebajas según el número del pedido.

Con inserción de la esquila en el periódico, precios convencionales. Pedid detalles y tarifas al administrador de LA VOZ.

Salvador Asensio Jordán Sucesor de Sebastián Asensio Muñoz GRANDES ALMACENES DE ULTRAMARINOS Especialidad en ACBITES FINOS y VINOS de calidades varias. Venta de la leche condensada marca «EL NIÑO» Ovalo, núm. 8. - TERUEL.

SERVICIO PERMANENTE Automóviles de alquiler ENRIQUE GASCÓN AVISOS: San Andrés, 18 Teléfono 78 B

Mármoles Artísticos ESCULTURA - ARQUITECTURA - LAPIDAS - PANTONES CONJUNTO DE ARTISTAS FRANCISCO FERRANDO Blanquería 53 - VALENCIA

AGENCIA OFICIAL Fiat - Hudson - Essex CAMIÓN INTERNACIONAL Garage Patria Pedro Lozano Ronda de Ambeles, 4 - TERUEL - Teléfono núm. 22 A

Cera EL CUCO EN PASTA Y LIQUIDA NO DA TRABAJO AL USARLA

Banco Zaragozano FUNDADO EN 1910 Capital: 20.000.000 pts. Reservas: 3.200.000 pts. Banca - Bolsa - Cambio - Información INTERESES QUE ABONA En cuenta corriente a la vista. 2'50 % anual Id. a un mes. 3'00 » Id. a tres meses. 3'30 » Id. a seis meses. 4'00 » Id. a un año. 4'50 » Caja de Ahorros, interés 4 por 100 anual Cajas fuertes de alquiler, desde 25 pesetas al año Descuento y negociación de letras. - Créditos con garantías personal y Valores. - Cartas de Crédito y de recomendación. - Ordenes de compraventa de Valores. - Giros y transferencias sobre la península y extranjero. - Compra-venta de monedas de oro nacionales y extranjeras informes comerciales libres de gastos para clientes, y todas las demás operaciones propias de banca. Sucursal de Teruel: Plaza de Emilio Castelar, 13

Máquinas para coser y bordar, Bovina Central, desde 300 pesetas SEIS AÑOS DE GARANTÍA Underwood para escribir. - Facit para calcular. - Muebles para oficinas. - Accesorios, cintas y papel carbón. Gramolas y discos «La Voz de su Amo» REGAL = ODEÓN = PARLOFÓN Casa de Emilio Herrero San Juan, núm. 15. - TERUEL

Antonio Navarro AUTOMOVILES DE ALQUILER AVISOS: Garage Aragón. TERUEL Harzembuch, 12. Teléfono 107 TERUEL Teléfono 115

GACETILLAS INFORMACION TELEGRAFICA Y TELEFONICA

Según datos facilitados en el Instituto Meteorológico, la temperatura máxima de ayer fue de 17'4, y la mínima de hoy de -7.

AMA, joven con leche de ocho días, se ofrece para criar en su casa de Villastar.
Razón, en esta Administración.

Para esta noche a las diez, se anuncia en el café Nacional (antes Regio), una velada a cargo de los célebres artistas señores Demons.
El programa será completamente variado.
Dado el éxito alcanzado en anteriores días por los mencionados artistas, en este mismo establecimiento, no dudamos se verá en extremo concurridísimo.

SE-DESEA poner el depósito de los derechos del título profesional del Magisterio a favor de una pobre que carece de recursos y tiene que socorrer a sus ancianos padres impedidos.

Se ruega encarecidamente a las personas caritativas que se compadecan para poderla socorrer y ésta pueda ejercer y aliviar a su familia.
Calle de la Judería, 3, 5.º piso.—Teruel.

FORD, nuevo modelo. Sedán dos puertas, bien equipado toda prueba, se vende.
Informarán en esta Administración.

Después de haber amenizado las fiestas que durante los días 25 y 26 han tenido lugar en el pueblo de Los Santos (Valencia) regresó la Banda provincial de Beneficencia.

SE NECESITA maestra para una aldea de Aragón con sueldo de cien pesetas y manutención gratis para unos veinte niños. Informará párroco de Torrecilla de Valmadrid don Santiago Marín.

AMA joven, leche fresca, se ofrece para criar en su casa de la Puebla de Valverde. Informes Masía de «El Pajarejo» de dicho pueblo.

SE ALQUILA.—Un patio, un 2.º piso y un almacén, junto o separado, en la plaza de Domingo Gascon, número 2.

Razón en la misma.

Lea usted
"LA VOZ"

Lea usted «La Voz»

Servicio directo con la
Agencia Mencheta

Conferencia 5 tarde

Lo que dice la
prensa
EL «A B C»

Sigue este periódico en su campaña monárquica, metiéndose con «El Debate», a quien dice que la intransigencia de las derechas hizo daño al Trono cohibiéndole para resoluciones en sentido liberal que hubiesen evitado el triunfo de los revolucionarios. Luego fustiga al ministro de la Gobernación señor Maura.

«EL SOL»

Se ocupa de los frecuentes incendios en los bosques y del seguro forestal, dando atinadas soluciones.

«EL IMPARCIAL»

Dice este periódico, que se quite el descuento a los sueldos modestos de los empleados y demás personas que componen la clase media que siempre resulta la cenicienta, y a la que debe la República su triunfo.

Dice al Gobierno que no lo olvide.

«EL DEBATE»

Pide siga siendo el tradicional, el color de nuestra bandera nacional, pues nadie verfala desaparecer sin tristeza.

«EL LIBERAL»

Pide que se haga luz sobre las culpas del pasado terrorismo barcelonés, recordando las actuaciones de Arlegui y Martínez Anido.

Oposiciones

Se nombra el tribunal para los exámenes técnicos de pilotos aviadores de transportes públicos.
Convócase oposiciones para proveer diez plazas de funcionarios administrativos de Sanidad.

Circular

Se ha publicado una circular relativa a la constitución de tribunales para pruebas de aptitud de los subdelegados de veterinaria interinos.

Piden el indulto

El magisterio de Cuenca ha pedido al ministro de Justicia el indulto del maestro de Concul don Alfredo Molinero, condenado por la Audiencia de Teruel.

Dimisión admitida

Ha sido admitida la dimisión del cargo de vocal del consejo superior de ferrocarriles a don Abilio Calderon.

Se dice que será nombrado el señor Burgos Mazo.

Conferencia

Esta mañana celebró una conferencia con el ministro de Instrucción pública don Marcelino Domingo, el señor duque de Alba.

FUTBOL

ESPAÑA E IRLANDA
EMPATAN A UN TANTO

El partido celebrado ayer en Barcelona entre la selección del Estado libre de Irlanda y España, terminó con el empate a un tanto.

Para más cargos

Dáse como seguros, los nombramientos de don Antonio Prieto profesor de la Escuela de Ingenieros, para presidente del Consejo Superior Ferroviario y don Antonio Vela, para director de ferrocarriles.

Gabinete militar

Se ha dispuesto, formen parte del gabinete militar del ministro de la guerra, los comandantes de Artillería don Juan Hernandez Saravia y don Antonio Vidal Loriga. El comandante de caballería don Germán Scaso, el de infantería don Andrés Fuentes, el de E. M. don Angel Riaño, el de ingenieros don Enrique Escudero, el comisario de guerra de segunda don José Armas, el capitán de artillería don Pedro Romero y el de intendencia don Elviro Ordiales.

Este gabinete desempeñará las misiones y cometidos que el ministro encomienda.

La Fiesta Nacional
EN MADRID

Con tiempo algo frío y entrada casi completa se celebró esta corrida de abono en la que alternaron Fortuna, sustituyendo a Marcial Lalandá por el percance que sufrió el sábado en Sevilla, Pablo Lalandá y Cagancho.

Las reses de Clairac fueron poco manejables y con tendencia a la mansedumbre.

Fortuna actuó en sus dos toros con ausencia total de arte, no ya sólo con capote y muleta sino también con el acero, pues al primero lo mató de media sólo lo aceptable y al segundo de una estocada contraria y delantera, sin mostrarnos su buen estilo de matador.

Pablo Lalandá destacó en algunos momentos con

la capa y en general puso buena voluntad no acompañándole el acierto ni el ganado.

En su primero trasteó con valentía y algún estilo, matando de tres pinchazos y una estocada ladeada.

A su segundo, manso de solemnidad, que hubo de ser fogueado, le pinchó repetidamente e intentó el descabello otras muchas. Se le pitó largamente.

El gitano siguió con su tradicional apatía toda la tarde, asomando su gracia torera únicamente en el último de la tarde al obsequiarnos con dos series de verónicas, algunas magistrales por el temple y donosura.

A los dos les hizo faenas nerviosas, matándolos hábilmente.

Rosalito y el Sordo palitroquearon muy bien, siendo en realidad los héroes de la tarde.

ESPADITA

Emocionante recibimiento al señor Alcalá Zamora en Barcelona

Ayer mañana llegaron a la ciudad condal el jefe del Gobierno señor Alcalá Zamora y el ministro de Economía señor Nicolau.

Fué una cosa seria, emocionante, no se recuerda cosa igual, ni es fácil que hecho semejante pueda repetirse.

Muchas más de 350.000 almas salieron a esperar a los ilustres viajeros, prorrumpiendo en aclamaciones delirantes y en vivas a España republicana, redoblándose, los aplausos y los vivas, cuando los señores Alcalá Zamora y Maciá se estrecharon en largo abrazo.

Desde la estación y acompañados de aquella multitud, se dirigieron a la Generalidad.

En todos los balcones de Barcelona luce la bandera y colgaduras tricolor, no viéndose para nada la bandera catalana. En los balcones y en las calles hállase congregada la multitud que aclama con delirio al señor Alcalá Zamora.

El entusiasmo sube de punto cuando el jefe del Gobierno y el señor Maciá aparecen en el balcón de la Generalidad.

Ante un silencio sepulcral, don Niceto Alcalá Zamora, hizo uso de la palabra, para decir, hondamente emocionado, que ese recibimiento que se le hacía, no podría olvidarlo jamás, jurando ante el pueblo catalán, que sería intérprete cerca del Gobierno de los deseos de Cataluña, hoy ligada más fuerte que nunca al resto de España, como lo demostraba con el abrazo fuerte que daba al señor Maciá.

(La ovación es imponente cuando ambos políticos se abrazan, oyéndose vivas ensordecedoras a Cataluña española, a España, a la República y al señor Alcalá Zamora.)

Más tarde se dirigieron al Ayuntamiento, donde el

Director de la Escuela
la Central de Tiro

Ha sido nombrado director de la 4ª sección de la Escuela Central de tiro, el coronel de caballería don Ramón Cano

Fuera el «gorreo»

Se ha dispuesto anular toda disposición que concedía pases de favor a los funcionarios públicos en los ferrocarriles y estableciendo para lo sucesivo los cargos a favor de cuyos titulares deben expresarse.

Rumorease

Ayer se daba como seguro, el nombramiento de don Santiago Alba para la presidencia del más alto tribunal de justicia. También se indica para un alto cargo, a don Fernando Ruano Prieto, Barón de Velasco gran amigo del jefe del gobierno.

presidente hizo entrega al alcalde del palacio de Pedralbes, pronunciándose discursos entusiastas y patrióticos.

Luego hubo banquete en la Generalidad, brindando los señores Alcalá Zamora y Maciá por la prosperidad de España.

El señor Alcalá Zamora calificó de gloriosas las fechas del 12, 14 y 26 de Abril, que pasarán a la historia escritas en letras de oro.

El señor Maciá canta un himno a España, haciendo historia de lo que son los pueblos libres, que por serlo, darán a la patria días de prosperidad. Terminando con vivas a la unidad de la patria.

Terminado el partido de foot ball, el jefe del Gobierno y el ministro señor Nicolau regresaron a Madrid siendo la despedida de tanta emoción como el recibimiento.

LLEGADA A MADRID

Esta mañana en el expreso han llegado a Madrid el señor Alcalá Zamora y el ministro de Economía.

Los andenes, así como los alrededores de la estación, estaban ocupados por miles de almas que han prorrumpido en aplausos delirantes cuando el tren entraba en agujas.

EN BREVE

FUNCIONARA LA NUEVA MAQUINARIA Y ESTEREOTIPIA DEL

HERALDO DE ARAGON

INSTALADA YA EN LA CASA PROPIEDAD DEL PERIODICO SITA EN EL PASEO DE LA INDEPENDENCIA

Dicha instalación, dotada de los procedimientos tipográficos más modernos, permitirá al HERALDO publicar números de ocho a treinta y dos grandes páginas, debidamente conjuntadas y perfectamente impresas.

Los lectores del HERALDO DE ARAGON

gozarán muy pronto de todos los beneficios que ha de llevar con esta ampliación y perfeccionamiento de todos los servicios del periódico, sin aumento de precio en la suscripción ni en la venta

HABLA EL SEÑOR MAURA

El ministro de la Gobernación señor Maura al recibir esta mañana a los periodistas, habló del viaje del presidente a Barcelona y de su éxito moral y material, así como del recibimiento tributado esta mañana por el pueblo de Madrid.

LO QUE DICE EL SEÑOR NICOLAU

El ministro de Economía ha manifestado esta mañana que el éxito del viaje a la ciudad condal ha superado a toda ponderación demostrándose, que el obstáculo que impedía la buena relación de Cataluña con el resto de España era la monarquía.

El señor Nicolau ha hecho constar a los periodistas que en todo Barcelona lucía la enseña nacional y no la catalana.

El general Paz

Se ha dispuesto que el brigadier don Joaquín Paz, fije su residencia en Madrid y desempeñe en comisión el cargo de comandante militar del campamento de Carabanchel.

Como se recordará, este general ha sido ascendido al proclamarse la república y es el coronel que mandaba el sublevado Regimiento de Artillería de Ciudad Real.

Biblioteca de la Diputación provincial

Desde el día 1.º de Octubre y a las horas de costumbre, está, de nuevo, abierta al público la sala de lectura de esta Biblioteca.

La nueva Diputación

Esta mañana, al ser recibido por el Gobernador civil interino señor Alike, nos ha manifestado, que en cumplimiento del decreto del 21 del actual, ha sido nombrada la comisión gestora para administrar la Diputación provincial.

Son estos señores:

Por Alcañiz-Hijar, don Esteban Barceló, concejal de Puebla de Híjar.

Por Montalbán-Calamocho, don Cipriano Martín Gimeno, concejal de Montalbán.

Por Valderrobres-Castellote, don Ramón Segura Ferrer, concejal de Valderrobres.

Por Mora-Aliaga, don Ramón Marco Belmonte, concejal de Manzanera.

Y por Teruel-Albarracín, don Rafael Balaguer.

El señor Alike, ha dispuesto constituir dicha Comisión gestora pasado mañana miércoles, a las doce, habiendo circulado las órdenes para los interesados por conducto de los alcaldes respectivos.

DEL MOMENTO AGRICOLA

Los grandes daños de las heladas

Es un contratiempo, con frecuencia desastroso, el que casi todos los años se presenta en nuestra región, cuando va mediada la primavera y aun el final. Nos referimos a los violentos descensos de temperatura que suelen registrarse a fines de Abril y por todo el mes de Mayo. El hecho de venir ese conflicto casi siempre precedido de un período de extemporaneos calos, de mayor gravedad a las con secuencias que se derivan de las heladas.

Actualmente nos encontramos a merced de ese período de anomalía meteorológica, que comenzó a mediados de la última semana.

Fueron verdaderamente alarmantes los descensos de temperatura registrados en las noches del jueves y viernes últimos y también en dos o tres madrugadas de la semana actual. Teruel señaló la temperatura mínima con tres grados bajo cero en la capital y seis en las sierras. Han sido unas heladas desastrosas, principalmente en las riberas de los ríos Alfambra, Guadalaviar y Cella. Sorprendió en flor a los frutales y destruyó la buena cosecha de fruta que se preparaba. En dichas huertas han perecido, helados, varios cultivos.

En los cereales, el daño ha sido considerable y así tenía que ser, por hallarse la planta en un momento delicadísimo; el de la formación de la espiga. Todo el perjuicio agrícola, que debe ser muy grande, se ha registrado desde Calamocha y Monreal para allá.

En cambio, en la provincia de Zaragoza, los daños no deben ser gran cosa. No tenemos aún referencias completas; pero sí las suficientes para adelantar esa satisfactoria impresión.

Como la provincia de Teruel, la de Zaragoza entró también en período de bajas temperaturas, determinadas por un viento cierto y pequeños chubascos de nieve y granizo en las altas montañas; pero el descenso no pasó de cuatro sobre cero.

Las noticias que han llegado de las riberas del Jiloca, Jalón, Ebro, Gallego y Huerva, dicen que por ahora las heladas no acusan daños de importancia, ni en los frutales, ni en los demás cultivos de huerta.

Tampoco a las famosas zonas trigueras de Cinco Villas y Monegro se conocen referencias en contra de estas satisfactorias impresiones. Si acaso en parte de la región monegrina, podrán apreciarse perjuicios en algún sitio, por ir más adelantados los trigos.

Este año tienen más importancia tan buenas noticias, porque la cosecha de frutas se presenta soberbia en casi todas las clases. Fue

Almorranas-Varices-Ulceras

Cura radical «sin operación»

Dr. JAIME LEDESMA

Especialista del Hospital Victoria

Eugenia en enfermedades de la

Piel, Venéreo y Sífilis

Alfaro 1, 16, entresuelo.—Consulta de 11 a 1.—Zaragoza

Lubrificantes minerales puros americanos

«LADER»

Usarlos equivale a obtener, por su rendimiento, una gran economía

Depósito general para la provincia: **CARAGE ARAGÓN**

Exija su precinto en latas y barriles

Delegación en Teruel: **SABINO HERMANOS.** - Amargura, núm. 5

superior el invierno, llegó la flor en condiciones inmejorables y todo permite asegurar un gran éxito en cantidad y calidad.

Oportuno será advertir que los cultivadores continúan dentro de unas grandes y justificadas intranquilidades, porque el peligro de las heladas no ha desaparecido y a poco que siguiera descendiendo la temperatura podría producirse un verdadero desastre, lo mismo en los cultivos frutícolas que en los cereales. Es un serio peligro que subsistirá todo el mes de Mayo.

(De «Heraldo de Aragón»).



AGENCIA OFICIAL
BAUTISTA ZURIAGA
Garage España
TERUEL

La fabulosa herencia de un virrey catalán

La Junta Directiva de la Asociación Oficial de Presuntos Herederos al Patrimonio del titulado «Virrey Bonet», hace público a sus asociados y no asociados presuntos herederos, que sus oficinas han quedado definitivamente instaladas en la Plaza de Cataluña número 3-1.-2.ª Barcelona, en donde se debe dirigir toda la correspondencia y giros y también se atenderá a los presuntos herederos los martes y viernes de siete a nueve no-

che y los domingos de once a una. También nos es grato comunicarle que los trámites de investigación que se llevan a cargo por la citada Junta siguen con la mayor actividad, esperando de los mismos resultados favorables.

LA JUNTA

Ford

VISITE LA AGENCIA OFICIAL Y PODRA APRECIAR LAS ULTIMAS INNOVACIONES DEL CAMION PARA DOS TONELADAS.

LA LUZ

Por las autorizaciones para elevar tarifas y las tolerancias tenidas por la Dictadura con las grandes empresas que gobernaban los Urquijos, Figueroas y compañía, tenemos en Teruel la luz más cara y más mala de España.

Para que no falte a la empresa ningún privilegio, no paga al Ayuntamiento lo que debe pagar, y durmiendo el sueño de los justos está un expediente que se incoó hace un año por el impuesto de postes, cables, acometidas y palomillas.

Es de esperar que el Ayuntamiento se ocupará del asunto para dar satisfacción a los que aspiran solo a tres cosas:

Que se les cobre la luz al precio que se cobra en Castellón, Zaragoza o Valencia.

Que se les dé la tensión que tienen contratada y pagan.

Y que paguen las empresas lo que deben pagar por impuestos municipales, como los demás mortales.

Las tres cosas son justas; no hace falta más que preocuparse de que la justicia impere.

Ford

LA COMODIDAD Y BUEN SERVICIO EL OMNIBUS PARA VIAJEROS, SE OBTIENE CON EL CHASIS LARGO RUEDA GEMELA.

TARJETAS de VISITA
se hacen en la imprenta de este periódico

Las fiestas de San Fernando

LA REUNION DE AYER

Convocados por el presidente de la Comisión de fiestas don Pedro Fabre, ayer mañana, en el salón de actos del Ayuntamiento, se reunieron las representaciones de las principales entidades de la población para tratar sobre las próximas fiestas de San Fernando.

El señor Fabre, dió cuenta de los trabajos llevados a cabo para poder incluir en el programa el número principal; toros.

Hubo dos proposiciones a base de plaza portátil para festejo sin picadores pero se desecharon ante su elevado coste como el arreglo de la plaza vieja, por considerarlo costoso y su gasto esteril.

Después se convino en hacer el programa sin este atrayente festejo, nombrándose comisiones para la organización de cada uno de ellos y siendo lo proyectado, concurso de rondallas, partidos de fútbol, carreras pedestres, partidos de pelota, carreras ciclistas interprovinciales, tal como Teruel-Zaragoza, Teruel-Cuenca, Teruel-Castellón, o Teruel-Valencia y vuelta.

Aceptado en principio, se convino en reunirse de nuevo esta noche a las siete.

Ford

ES ASOMBROSO ADQUIRIR POR 8.995 PTS. EL CAMION IDEAL POR SU SOLIDEZ Y BUEN SERVICIO.

Registro civil

Movimiento de población en las últimas cuarenta y ocho horas.

Nacimientos.—Alejandro González Herrero, hijo de Cándido y María.

Enrique Alejandro Navarro Lizama, de Clemente y Eusebia.

Matrimonios.—Antonio Ríos Monsalve, de 26 años, soltero, con Asunción Fuerte Novella, de 26, soltera. San Andrés.

Jesús Gracia Fonfría, de 23 años, soltero, con Manuela Civera San José, de 23, soltera. Santiago.

Defunciones.—Tomasa Ortiz Rives, de 66 años, a consecuencia de bronconeumonía. Pablo Iglesias 78.

Ford

CON ESTE CHASIS PAGANDO 17 HP. PODRA TRANSPORTAR 2.500 KILOS SATISFACTORIAMENTE.

LLEGADA DE LICENCIADOS

Los de Jaca

El sábo llegaron licenciados gran número de soldados, viniendo entre ellos Tomás Gargallo, de Alaiaga, Lorenzo Sancho, de Mezquita de Jarque y Cristóbal Ariño, de Miravete.

Los tres procedían del ejército de Africa, castigados por ser participantes de la sublevación de Jaca.

Oímos de labios de los tres grandes elogios a su capitán don Fermín Galán.

Estos soldados licenciados fue-

ron obsequiados en el Centro Republicano.

El secretario del Ayuntamiento don León Navarro, marchó el sábado a Madrid, siendo portador de un oficio firmado por el alcalde señor Borrajo, para su entrega a la madre del capitán Galán y viuda del capitán García Hernández, dándole cuenta de que este Ayuntamiento había tomado el acuerdo de rotular con los nombres de ambos capitanes, el paseo hasta hoy llamado de la Infanta Isabel.

Ford

ES ASOMBROSO ADQUIRIR POR 8.995 PTS. EL CAMION IDEAL POR SU SOLIDEZ Y BUEN SERVICIO.

Registro civil

Movimiento de población en las últimas cuarenta y ocho horas.

Nacimientos.—Alejandro González Herrero, hijo de Cándido y María.

Enrique Alejandro Navarro Lizama, de Clemente y Eusebia.

Matrimonios.—Antonio Ríos Monsalve, de 26 años, soltero, con Asunción Fuerte Novella, de 26, soltera. San Andrés.

Jesús Gracia Fonfría, de 23 años, soltero, con Manuela Civera San José, de 23, soltera. Santiago.

Defunciones.—Tomasa Ortiz Rives, de 66 años, a consecuencia de bronconeumonía. Pablo Iglesias 78.

Teléfono de LA VOZ 123

AUTO-RADIO «El Palacio de la Música»

Coso, 87 — ZARAGOZA — Telef. 1478

RADIO-RECEPTORES Y RADIO-FONOGRAFOS R. C. A. RADIO CORPORATION of AMERICA

AMPLIFICADORES

FONOGRAFOS PORTÁTILES C. Y. R. = ZHATS

VENTA A PLAZOS

Aparatos y discos ODEÓN - REGAL - PARLOPHON

Agencia en Teruel: **EMILIO HERRERO, San Juan, 15.**

Don Antonio Royo Villanova se declara Monárquico

El senador albista don Antonio Royo Villanova se separa de su jefe político y se declara monárquico. Así lo ha publicado ya en varios artículos periodísticos.

Nos ha dicho que en su edad y en sus circunstancias y con sus antecedentes, no puede ni quiere ser más que lo que fué siempre: monárquico, parlamentario y antiparartista; y que se propone realizar activa campaña periodística contra el programa autonomista catalán.

Será candidato a diputado en las próximas elecciones constituyentes y si logra el acta, defenderá en el Parlamento lo que explica hace muchos años en su cátedra de Derecho político.

Ford

NO VACILE, SI DESEA UN BUEN SERVICIO EN LOS TRANSPORTES ADQUIERA UN CAMION FORD DOS TONELADAS.

LA BOLSA

Servicio Informativo del Banco de Aragón
Cotización de la Bolsa de Madrid
Día 27 de Abril de 1931

	Anterior	Hoy
Deuda perpetua al 4 % Interior.	64'50	64'25
Deuda 3 % amortizable 1928.	64'25	64'25
Deuda 4 % amortizable 1928.	78	77
Deuda 5 % amortizable 1927 libre	97	97'50
Deuda 5 % amortizable 1927 con	79'75	79'50
Acciones Tabacos.	219	220
Acciones Petróleos	117	117
Acciones Banco de España.	530	527
Acciones Azucareras Ordinarias	65'25	65
Acciones Explosivos	760	750
Acciones Norte.	404'50	387
Acciones Alicante.	325	304
Cédulas Banco Hipotecario 5 %	97	96'75
6 %	107'75	107'75
Cédulas Banco Crédito Local 6 %	94	94
Bonos 6 % oro.	160	160
Minas del Rif. Portador.	493	493
Chades	676	669
Felgueras	92	92

ZARAGOZA VALORES LOCALES

Acciones B. de Aragón liberadas	198
60 % desembolsado	820
Acciones Industrial Química	80
Minas y ferrocarril de Utrillas.	63

Mercado de Zaragoza.—Impresiones

Continúa nuestro mercado de valores en el mismo estado de paralización anotado en la semana precedente, habiéndose publicado acciones nuevas del Banco de Crédito de Zaragoza, a 525 pesetas; Minas y ferrocarril de Utrillas, a 62 por 100 y ferrocarril Sádaba Gallur, a 87'50.

En obligaciones se cotizan las de la Industrial Química, a 98, 99'25 y 100 por 100; Garde y Escoriaza, a 101; Bonos 6 por 100 Eléctricas Reunidas, a 98 y Ayuntamiento emisión 1911, a 74 por 100.

Toda persona de gusto por los vinos y coñac

González Byass

Grandes Talleres Mecánicos

PROVISTOS DE MATERIAL MODERNO, QUE PERMITE EJECUTAR CON ECONOMÍA

Cerrajería artística y trabajos para obras

Construcción y reparación de maquinaria

Santiago Andrés

TALLERES Y DESPAHO: TERUEL EXPOSICIÓN:
Carretera de Alcañiz Teléfono n.º 120 Amargura, núms. 9 y 11